



Limburg in Roemenië

Een uitgave van Somepro vzw, Korte Begijnenstraat 18, Turnhout

juli 2007

Nieuws van de organisaties

Grote Brogel - vzw Euromania

Op 23 september 2007 organiseert Euromania zijn eetdag!

Deze gaat door in het "Breugelheem" in Grote Brogel van 11u30 - 20u

Inschrijven: Marcel Reumers, 011/63 48 05 / Roger Leurs, 0494/08 20 05

Informatie - contact:

euromaniavzw@hotmail.com

Promotietip

Als je leuke uit - tips hebt kan je die laten toevoegen aan de weekentips in het belang van Limburg. Je kunt je activiteit mailen naar: weekentips@concentra.be

Tessenderlo - Gabriëlafonds Dumitresti

Op 16 september 2007 organiseert het Gabriëlafonds voor de eerste maal een ontbijtbuffet ten voordele van projecten in Roemenië die zij ondersteunen. Het ontbijtbuffet gaat door in De Schuur (achter de dekenij) in Tessenderlo Centrum.

Informatie - contact:

gabrielafonds@tele2allin.be

Hasselt - vzw Opjono

Een vertegenwoordiging van Opjono maakt, samen met een delegatie van stad Hasselt (Dienst Ontwikkelings-samenwerking / Welzijn en de Brandweer) een evaluatie- en prospectiereis naar Roemenië van 29 augustus tot 5 september 2007. Borsă zal worden bezocht om contacten te leggen voor verdere samenwerking met dit stadje. Zo is er onder meer interesse van de Hasseltse brandweer om opleiding te verzorgen over blustechnieken en onderhoud van de brandweerwagens. Ook zal worden geëvalueerd in hoeverre hulp bij verdere duurzame toeristische ontwikkeling mogelijk is. In het najaar van 2007 zal in de buurt van Borsă, in samenwerking met Architecten Zonder Grenzen en een Belgische sponsor, een gebouw worden gerealiseerd dat onder meer zal dienen als eerste-hulp-post. Verder zullen de projecten van Opjono in en om Bacău, zoals de garage (zie www.opjono.be), ter plaatse worden geëvalueerd. De ganse organisatie en het verloop van de reis zullen mee ondersteund worden door de Roemeense European Voluntary Service-vrijwilligers Alina en Ovidiu.

Informatie-contact: info@opjono.be

Redactie

Somepro vzw
Korte Begijnenstraat 18
2300 Turnhout
Tel: +32(0)14 40 31 64
Fax: +32(0)14 40 31 70
Mobile: +32(0)477 74 06 89
marleen.smeyers@somepro.be
www.somepro.be



Woordje vooraf

Beste Roemenië-vrienden,

Roemenië is reeds een half jaar lid van de Europese Unie en dat jullie er alles aan doen om Roemenië zo goed als mogelijk te integreren is nog maar eens meer dan duidelijk geworden. Zo is er ondermeer nieuws vanuit het Gabriëlafonds, Opjono en Euromania én zetten we net als voorgaande edities opvallende en boeiende projecten in de kijker: Child protection en het bezoek van het Cobia Comită Lanaken aan Roemenië.

Er zijn daarenboven mooie vooruitzichten in het verschiep. De Limburgse Roemeniëwerkingen zullen voor de tweede maal deelnemen aan het Wereldfeest in Bokrijk. Dit jaar zal het thema rond voedsel gaan. Gezien de massale toeloop van bezoekers is dit de uitgelezen kans om de mensen te laten kennismaken met Roemenië, met hun schoonheid maar ook met de knelpunten. Natuurlijk kan dit niet zonder de hulp van onbaatzuchtige en gemotiveerde vrijwilligers. Daarom wil ik van deze gelegenheid gebruik maken om een oproep te doen aan alle geïnteresseerden om op jullie aanwezigheid te kunnen rekenen tijdens dit evenement! Wat later op de agenda staat het bezoek van de Roemeense vrouwenwerkingen en Child protection aan Limburg in oktober. Het belooft alvast een boeiende kennismakingsweek te worden met de vrouwenorganisaties en-instellingen.

Zoals jullie kunnen vermoeden zal dit een boeiende editie worden van onze nieuwsbrief en daarom wens ik jullie alvast veel leesgenot!

Vriendelijke groeten,

Erika Thijs, gedeputeerde van Welzijn en Ontwikkelingssamenwerking



Erasmusstage KHLim-studenten in Roemenië

Wie zijn we?

Jeroen Latet en Mathijs Cremers: We zijn beide laatstejaarsstudenten aan de KHLim departement SAW te Hasselt. We volgen er de opleiding bachelor in de orthopedagogie. Als laatstejaars kregen we de keuze om onze stage te lopen in het buitenland. Deze kans wilden we niet laten liggen.

Waarom de keuze voor Roemenië?

Jeroen en Mathijs: Onze school heeft al enkele jaren contact met Centrul Alexandra, waar wij momenteel onze stage lopen. Roemenië is voor ons een relatief onbekend land, het leek dan ook een hele uitdaging om ondanks het cultuurverschil een steentje te kunnen bijdragen met onze opleiding als basis. Bovendien hebben we in de eerste semester samen met een groep studenten een project uitgewerkt. Dit hield het uitwerken van een ontwikkelingsstimulerend pakket in voor kinderen met een mentale handicap. De implementatie van dit project is gebeurd met de volledige groep in Centrul Alexandra tijdens een kort verblijf van zes dagen. De stage in Roemenië gaf ons dan ook de kans om dit project verder te kunnen opvolgen.

Wat houdt de stage in?

Jeroen en Mathijs: Centrul Alexandra bestaat uit een school, een dagcentrum en een residentiële setting voor kinderen met een mentale en/of meervoudige handicap. Het is gelegen in Onesti, judet Bacău. Jeroen werkt in het dagcentrum. Dit dagcentrum biedt activiteiten aan voor kinderen binnen en buiten de setting. Mathijs loopt stage in een leefgroep van de residentiële setting. Deze leefgroep bestaat uit kinderen tot 6 jaar met een meervoudige licht tot diep mentale handicap. Buiten het werk in Centrul Alexandra werken ze ook met andere setting die in de buurt gelegen zijn. Jeroen en Mathijs trachten naargelang hun eigen kennis vanuit de opleiding orthopedagogie een antwoord te bieden op vragen die rijzen bij deze instellingen. Concreet zal dit uitgewerkt worden a.d.h.v. presentaties, activiteiten, ...

Ze gingen ook een aantal lessen volgen aan de Ioan Cuza Universiteit van Iasi. Het lessenpakket dat ze daar genoten, was gerelateerd aan hun opleiding.



“Dit project is innoverend voor Roemenië! Zeg het hen!”

De provincie Limburg wil tussen de Limburgse Roemeniëwerkings samenwerking stimuleren. De Roemeniëwerkings die in de sector van de bijzondere jeugdzorg (vroeger “de weeskinderen”) actief zijn, hebben een gezamenlijke vorming opgezet om het personeel met moderne pedagogische inzichten en vaardigheden te laten kennismaken. Het personeel zijn dikwijls laaggeschoolde vrouwen die de laatste 10 jaar enorme veranderingen op zich hebben zien afkomen: nieuwe regelgeving, nieuwe taakinvulling, ... Somepro zocht een erkend opleidingscentrum en via de universiteit van Iasi engageerden ze HOLT. Dit centrum geeft op de werkvloer vorming zodat de vrouwen thuis hun onmisbare rol als moeder kunnen blijven vervullen.

Is de sector van de bijzondere jeugdzorg sterk veranderd?



Stefan Cojocar (directeur HOLT): De laatste 10 jaar zijn er grote veranderingen geweest in de sector. Wat meest in het oog springt, is het verlagen van het aantal kinderen in de residentiële instellingen en het verhogen van het aantal kinderen in pleeggezinnen. Er is ook veel energie gestoken in preventie om kinderen zo lang als mogelijk in het eigen gezin te houden wat zich uit in dagcentra en vormingsavonden voor ouders.

Waarom is vorming dan zo belangrijk?

Cojocar: De visie die men heeft over het personeel bepaalt mee de wijze waarop men werkt met kinderen in de instelling. Via vorming kan men het gedrag van de werkrachten veranderen en zodoende ook de relatie die deze hebben met de kinderen. Men gaat nu veel meer uit van de kwaliteiten, de mogelijkheden en het positieve gedrag van kinderen. Vorming is daarvoor noodzakelijk.

Is het personeel daarop voorbereid en goed geschoold?

Cojocar: Sommige werkrachten hebben hoger onderwijs gevolgd. Dat is dan meestal in steden waar er zulk onderwijs aangeboden wordt. Maar, in rurale gebieden is er een tekort aan geschoolde werkrachten.

Wordt er dan vanuit de overheid bijkomende vorming aangeboden?

Cojocar: De overheid verplicht zelfs de werkrachten om jaarlijks 40 uur vorming te volgen. Maar men gaat niet steeds de vormingsmodules volgen die ver weg van de woonplaats gegeven worden.

Is de deelname aan de vorming die het project van Limburg aanbiedt hoog?

Cojocar: Wij hebben geen problemen met de deelname aan de vormingsmodules. Het personeel is zeer nieuwsgierig om hun vaardigheden bij te schaven. Ze nemen de nieuwe ideeën op over de hedendaags pedagogisch handelen met kinderen. We benadrukken vooral de positieve interactie en dat levert meestal direct resultaat voor opvoeders en kinderen.

Is het Limburgse idee om de vorming op de werkvloer te geven een stap voorwaarts?

Cojocar: Deze mobiele vormingsmodules zijn meer efficiënt voor het personeel. Bovendien is het goedkoper. Elke werkracht kan nu zonder excuus deelnemen. Deze mobiele trainers kunnen de

hedendaagse kennis van universiteiten ook naar andere instellingen brengen.

Wat levert het op voor het personeel om vorming te nemen?

Cojocar: Het belangrijkste is dat ze hun vaardigheden verbeteren en dat ze resultaat zien tijdens het uitvoeren van hun job bij de kinderen. Daarnaast geeft het ook de kans om hun salaris te verhogen. Dat kan gaan tot 15%. Da's niet min ... en dat motiveert natuurlijk ook de deelname. Dat moeten de Limburgse organisaties goed beseffen.

Hoe lopen de mobiele vormingsmodules bij de Limburgse partners?

Cojocar: We hebben bij 5 Limburgse partners al 8 vormingsmodules gegeven. Het deelnemersaantal lag tussen 11 en 20 deelnemers. De deelnemers waren uitgelaten. Ze waarderen de kwaliteit, het kader van de training (mobiel - op de werkvloer), interactie met de trainers en tussen het personeel, het hoge praktisch gehalte. De directie apprecieert deze werkwijze en merkt dat het voordeel oplevert voor de kinderen en de werksfeer.



Opleiding december 2006 - IASI

Welke thema's warden door de instellingen gekozen?

Cojocar: Da's een hele reeks: communicatie met kinderen, spel-pedagogiek, creativiteitsbevordering, stressmanagement, positieve waardering en bevestiging, team building...

Zijn er vergelijkbare projecten in Roemenië?

Cojocar: Gewoonlijk wordt er aan de aangeboden vorming deelgenomen door mensen die op provinciaal niveau verantwoordelijk zijn voor het beleid. Dit Limburgs project is innoverend omdat het direct opleiding geeft aan personeel dat dagelijks met de kinderen in contact komt. Zeg het hen.

Mogen we stellen dat het een interessante formule is voor gans Roemenië?

Cojocar: Deze mobiele vormingsmodules is een strategie die meer in aanmerking moet komen. Ik zal u zeggen waarom!

Ga je gang!

Cojocar: De vorming wordt in de instelling gegeven waardoor het personeel niet op verplaatsing moet. Verplaatsingen zijn duur en tijdrovend. Onze training is gewoon goedkoper. Bovendien worden de vormingsmodules bij dit project aangepast aan de noden van de kinderen, het personeel en de instelling.

Organisatie in de kijker: Cobia Comité Lanaken vzw

De VZW Cobia Comité Lanaken is actief in Turt (Satumare) en de omliggende dorpen. Deze gemeente tegen de flanken van de Karpaten en grenzend aan Oekraïne vergeet de vrijwilligers van Lanaken zeker niet. Om hier zeker van te zijn hebben ze aan alle medewerkers van het Cobia comité het "ereburgerschap" van de gemeente Turt gegeven. Maar het zijn uiteraard de projectrealisaties die voorafgaand waren aan hun ereburgerschap. Met een inzet en enthousiasme werken ze minutieus aan hun reis naar ginder. Ze gaan samenwerkingsverbanden aan met andere organisaties, verenigingen en firma's. Omdat "rust roest" waren ze in mei met zes medewerkers ter plaatse om de handen uit de mouwen te steken en nieuwe plannen te bespreken ... gedurende 2 weken!

Hoe zijn jullie in Turt terecht gekomen?

Cobia Comité Lanaken vzw: Voordien zijn we 14 jaar actief geweest in voornamelijk weeshuizen en ziekenhuizen in Boekarest, Targoviste en Cobia. In 2003 werden we door een Roemeense dokter Theodor Ban woonachtig in Kerkrade (NL), gevraagd om onze medewerking te verlenen aan de oprichting van een kankercentrum in TURT. Toen is ons avontuur in Turt begonnen. Het afgetakelde ziekenhuis, waar nog enkel een bejaarde huisdokter en een tandarts enkele uren per dag patiënten ontvingen, werd grotendeels gerenoveerd. Onder druk van o.a. het Cobia Comité Lanaken, zijn er nu drie jonge dokters generalisten, twee tandartsen, een uroloog en vier vroedvrouwen actief. We hebben ook ondersteund via medische apparatuur. Dit jaar hebben we nog met een ploeg van 6 mensen een wasserij voor linnen in de kelder van het ziekenhuis gebruiksklaar gemaakt.

Jullie medisch project ging verder?

Cobia: In 2005 richten we een gynaecoloogkamer in met moderne toestellen en zelfs een echografietoestel. Ons hoofdproject was de installatie van een modern tandartskabinet met alle toebehoren volgens de EU-regelgeving. Dit project kostte ons Comité een jaar aan voorbereiding en een week werk ter plaatse. Maar het is dan ook af. De Roemeense TV heeft dit in beeld gebracht.

Onderwijs is ook jullie thema?

Cobia: We trekken ook de kaart "opleiding". Dit deden we door een computerklas in te richten. Een twintigtal computers, printers en alle nodige materialen werden geïnstalleerd. Voor de kleuterklas zorgden we voor speelgoed, meubilair en kinderfietsjes.

Vakonderwijs vinden jullie ook belangrijk!

Cobia: Ja! We installeerden er ook een complete schoenmakerij en naaiklas. D.w.z. alle nodige machines (o.a. 23 naaimachines) en een startvoorraad. Telkens werden de elektrische aansluitingen en verlichting vernieuwd. In Turt kunnen nu 1.850 kinderen hiervan gebruik maken. Bij ons laatste bezoek hebben we 100m³ materialen getransporteerd (zie ook hoger "wasserij"). We noemen dit het "laatste" transport. Een klas "haartooi" en een klas met 11 industriële naaimachines voor de meisjesschool is weer een stap vooruit. Voor de metaalafdeling in de jongensschool was er een MAG-lastoestel met alle veiligheidsmaterialen en een grote voorraad lasmateriaal. Voor het internaat werd er gezorgd voor de inrichting d.m.v. beddengoed, een TV met video en 120 kinderfilms.

Voor de gemeenschap is er ook aandacht?

Cobia: In Turt-Bai, een gehucht van Turt hoog in de Karpaten, hebben wij een "ontmoetingshuis" ingericht voor de plaatselijke Rooms-Katholieke gemeenschap. Het plaatselijke bergkerkje

kreeg mis en priestergewaden via de Eerwaarde Zusters van het rusthuis St. Anna uit Lanaken. Twee schoolkeukens kregen alle nodige keukenmaterialen via een Kasteelrestaurant uit Borgloon. Op zondag 20 mei jl werd er in Turt een sportdag ingericht met sportmaterialen, kledij en schoenen van Sparvoc Lanaken, STVV, Waltwilder VV, Melosport.... Het werd een onvergetelijke dag. De provinciale TV gaf 45 minuten beelden in Satu-Mare van het ganse project 2007. Alle medewerkers van ons Cobia Comité werden benoemd tot "ereburgers" van Turt.

Ook werd er bij 2 jonge mensen, die verlamd zijn door een werkongeval, een elektrische rolwagen stoel bezorgd. Nu kunnen zij beide terug kunnen deelnemen aan het leven in de gemeenschap.

Ziekenhuis Turt



Haartooi

Jullie lijken alles aan te kunnen?

Neen hoor! Er zijn voor de bevolking zijn er nog vier grote behoeften. 1. Continu leidingwater, 2. Aardgasaansluiting, 3. Betere verbindingsweg en openbaar vervoer, 4. Moderne communicatie. Dit zijn grote projecten waarvoor wij geen financiële mogelijkheden hebben. De dag echter dat de plaatselijke bevolking hierover zal beschikken, is er geen stoppen meer aan. Hun jeugd is erg ambitieus en zal niet wachten om uit het isolement te treden.

De Europese Unie lonkt?

Cobia: Stilaan dringt het bij de bevolking op het platteland door dat zij er ook bij de EU horen. Zij geraken ervan overtuigd dat er meer geld en geluk te behalen is als zij hun leven op een andere manier organiseren. Zij zijn zich meer en meer bewust dat ze van die Belgen goede voorbeelden kunnen overnemen. Met de discipline die hun kinderen hebben, zal dat zeker lukken. Het is een fantastische jeugd.

Wat zal de toekomst brengen voor Cobia comité en Turt?

Hoe het Cobia Comité Lanaken verder zal werken in deze uithoek van Roemenië is momenteel in bespreking. Zeker is dat wij verder gaan op de weg die we in 2003 zijn ingeslagen, door de opleiding van de jeugd en de eerstelijns geneeskunde te verbeteren, door hun meer organisatietalent bij te brengen en zo de gemeenschap van Turt een beetje gelukkiger maken.

Vrouwenwerking Genk naar Hurezani. Voor het eerst in Roemenië.



Een arme uithoek die wil profiteren van de Europese vetpotten of een beloftevol kind met groeipotentieel? Een beeld van "een" land. Bij aankomst vroegen de Roemenen ons: "Hoe zien jullie ons land? Als een arme uithoek die wil profiteren van de Europese vetpotten? Of als een beloftevol kind met groeipotentieel?"

Juiste verwachtingen?

We hadden armoede verwacht in Roemenië. Maar zoveel armoede en zo'n achterstand op nauwelijks 1500 km van Limburg? Hier bleef de sterre stille staan in het midden van de 20ste eeuw. Vervallen woningen, kromgewerkte bejaarden, verlaten kolchozen en industrieterreinen die ooit Ceausescu's paradepaardje waren.

Schoonheid en ziek zijn

Toch heeft de schoonheid ons verrast. Prachtige natuur, vruchtbare vlakten, eeuwige sneeuw, klaterende bergbeekjes, romantische boomgaarden, duizelingwekkende ravijnen. Roemenië heeft het allemaal. De Roemeense dorpen ogen vrolijk, kleurrijk, zelfs frivol. Achter grauwe verkrotting schuilen pareltjes van gevels. En overal dat groen: bossen en velden, grote moestuinen. Maar die zijn broodnodig. Zonder hout, groen-

ten, eieren, melk, vlees uit eigen bos, tuin en hof heersen honger en kou. De verkoop van fruit uit de eigen achtertuin is een noodzakelijke aanvulling op de magere lonen van twee voltijds werkende ouders die ook nog moeten voorzien in het levensonderhoud van grootouders en overgrootouders. Jonge moeders genieten dan weer een paar jaren van een behoorlijk 'ouderschapsloon'. Want de bevolking krimpt hier snel en dus moeten er meer kindjes komen. Ziek zijn is een marteling in Roemenië. Na een urenlange rit naar het meest nabijge ziekenhuis zit je onder de blauwe plekken. De wegen zijn ronduit erbarmelijk.

Investeren in onderwijs

Roemenië heeft ook bemiddelde inwoners. Die zijn niet zozeer rijk, maar eerder steenrijk. Het is een kleine groep die zijn geld vooral onzichtbaar verdient. De staatskas spijsen ze dus niet. Dat doen hier zelfs de werknemers niet, want die zijn met te weinig. Al die kleine boertjes zijn zelfstandigen die bijzonder weinig afdragen aan de belastingen. Hoe komt dit land dan vooruit? Wie betaalt de opbouw? Wie bouwt het op? Die taak is weggelegd voor de jongeren, de allerjongsten. Want iedereen die afstudeerde voor de val van Ceausescu genoot onderwijs gericht op de ontwikkeling van een communistische maatschappij.

Een verstandige dorpsgemeenschap investeert dus in haar school. Het is heerlijk als een kind van 10 jaar een gesprekje aanknoopt in het Engels. Het is heerlijk als je ziet hoe gemotiveerde leerkrachten vertoeteld worden door de dorpsbewoners. Want, geef eens les voor minder dan 400 € per maand. En 's avonds de moestuin in, want anders kom je niet rond.

Kennis doorgeven

Hun honger naar informatie, naar 'Europa', naar vooruitgang, is zo mogelijk nog groter. Wij Limburgers, met onze geschiedenis van mijnsluiting en herstructurering, kunnen hen het bewijs leveren dat door solidariteit, investeringen, educatie en volgehouden inspanning vooruitgang geboekt kan worden. We hebben daarover ook kennis opgebouwd die we hen kunnen doorgeven. Deze kennis, maar ook onze kennis van het verenigingsleven gaan wij zeker doorgeven aan de enthousiaste, gedreven vrouwen en inwoners van Hurezani.

We gaan dus terug!

Genk



Wereldfeest - infomarkt

Op zondag 26 augustus 2007 organiseert de Provincie Limburg in samenwerking met het Limburgs Platform Ontwikkelingssamenwerking voor de achtste maal een Wereldfeest.

Het centrale thema dit jaar is het recht op voedsel.

Roemenië zal via de Limburgse Roemeniëwerkingen ook van de partij zijn. We verwachten jullie op de gezamenlijke stand.

Het Wereldfeest gaat door op de evenementenweide van het provinciaal Domein Bokrijk van 10u tot 18u. De toegang is gratis. Naast de infomarkt organiseren wij kinderanimatie, dans, muziek, eet- en drankgelegenheden. Iedereen van harte welkom.

Studiebezoek OLF en de Roemeense Bijzondere Jeugdzorg oktober 2007

De "Limburgse Roemeniëwerkingen", de "Provincie Limburg" en de "KHLIM" Katholieke Hogeschool nodigen afgevaardigden van de "Lokale vrouwenorganisaties" (OLF) en "Bijzondere Jeugdzorg" (CP of Child Protection) uit op studiebezoek in Limburg. Ze worden verwacht van maandag 22 tot zondag 28 oktober 2007. De genodigden verblijven in gastgezinnen bij de partners in Limburg. De provincie Limburg zorgt voor de nodige financiële ondersteuning.

Wij bieden hen een stevig en evenwichtig vormingsprogramma aan:

OLF-delegatie: op bezoek bij Limburgse vrouwenwerkingen, crea-activiteiten, informele – formele contacten met vrouwen en organisaties, visie en projectbesprekingen, enz.

CP-delegatie: bezoek aan Limburgse instellingen binnen de bijzondere jeugdzorg en gehandicaptenzorg, contacten met docenten en studenten KHLim, praktische vorming, enz.

Vormingsweekend OLF 27 - 29 juli 2007 Slatina-Timis Roemenië

Dit vormingsweekend gaat door voor nieuwe Lokale vrouwenorganisaties (OLF) in Roemenië. Zij organiseren dit al voor de derde maal. Het vormingsweekend zal plaats vinden van vrijdag 27 juli 2007 tot zondag 29 juli 2007 in Slatina-Timis (prov. Caras-severin). Er nemen alvast vrouwen deel van de partnerngemeenten van Kortesseem, Tessengerlo, Genk, Gabriëlafonds. De provincie Limburg financiert dit vormingsweekend.